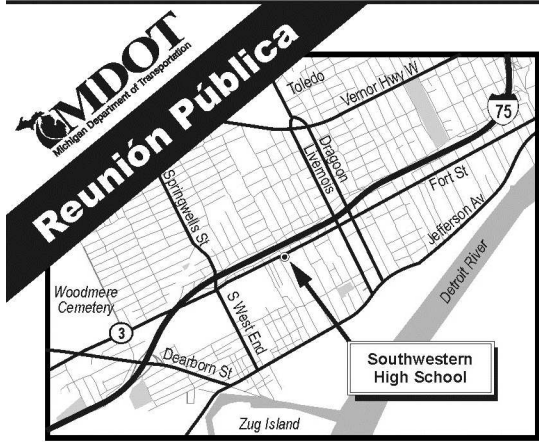


The Detroit River International Crossing (DRIC) Study

The Second Meeting to discuss the Detroit River International Crossing deep drilling program, now that drilling has begun, will be held **January 31, 2007**, at **Southwestern High School**, 6921 W. Fort Street, from **4:00 to 7:00 p.m.** Observation of the drilling operation in the field will take place followed by a discussion back at Southwestern High School to answer your questions. Transportation from Southwestern High School will be at 4:15 p.m. Vehicles will return by 5:15 p.m.

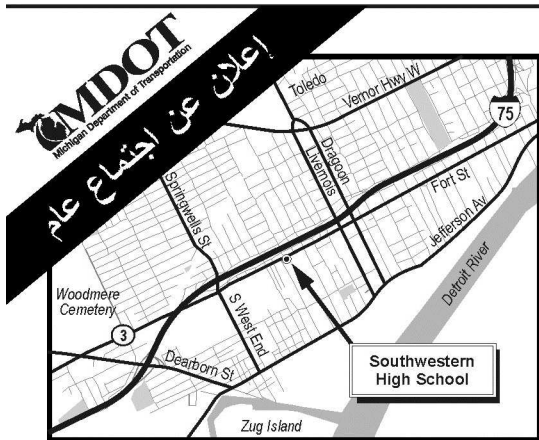
Testing for the location of salt cavities involves drilling 14 holes to a depth of about 1,500 feet. This work is standard practice and safe. It will take several months to complete and will be done on public and private property for which permission has been granted. MDOT is committed to doing all it can to reduce disruptions to the neighborhood. For more information call the Michigan Department of Transportation DRIC Project Manager, Mohammed Alghurabi, at 517.373.7674.



Estudio sobre el Cruce Fronterizo Internacional del río Detroit (DRIC)

Ahora que han comenzado las perforaciones, se celebrará la segunda reunión el día **31 de enero de 2007** en el **Southwestern High School**, 6921 W. Fort Street, de **4:00 a 7:00 p.m.**, para discutir el programa de perforaciones profundas con vistas al Cruce Fronterizo Internacional del río Detroit. Se llevará a cabo la observación de las operaciones de perforación en el lugar, al que le seguirá una sesión de debate, de nuevo en el Southwestern High School, para responder a las preguntas de ustedes. El transporte partirá del Southwestern High School a las 4:15 p.m. Los vehículos regresarán no más tarde de las 5:15 p.m.

Los ensayos para la ubicación de cavidades salinas implican la perforación de 14 pozos de cerca de 1500 pies de profundidad (457 m). Estos trabajos constituyen una práctica normal y no ofrecen peligro. Su conclusión demorará varios meses y se llevarán a cabo en terrenos públicos y privados para los que se han otorgado los permisos correspondientes. El MDOT se ha comprometido a hacer todo lo posible por reducir los trastornos a la vecindad. Para recibir más información al respecto llame al Gerente del Proyecto DRIC del Departamento de Transporte de Michigan, Mohammed Alghurabi, al 517.373.7674.



دراسة مشروع معبر نهر ديترويت الدولي

الآن وقد أصبحت عمليات الحفر على قدم وساق، سوف يعقد الاجتماع الثاني حول برنامج الحفر العميق لمشروع معبر نهر ديترويت الدولي، وذلك بتاريخ **31 كانون الثاني، 2007** في **ثانوية ساوث وسترن الواقعة على 6921 غرب فورت ستريت، من الساعة 4:00 حتى 7:00 مساءً.** ستجري معاينة ميدانية لعمليات الحفر، نعود بعدها إلى ثانوية ساوث وسترن للنشاور والإجابة على أسئلتكم. سنتطلق النقلات من ثانوية ساوث وسترن عند الساعة 4:15 بعد الظهر، ثم تعود الحافلات قبل الساعة 5:15 مساءً.

يعتمد تحديد مواقع وجود فجوات أملاح على حفر أربع عشرة فجوة بعمق حوالي 1,500 قدم. هذا العمل هو إجراء معياري وسليم. سيستغرق إتمام الحفر عدة أشهر، وذلك في الممتلكات العامة والخاصة، الأمر الذي أصدر إن من أجله. سوف تقوم دائرة المواصلات في ولاية ميشيغن بكل ما في وسعها لتخفيف الإزعاج الذي قد يتسبب للمناطق المجاورة. للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمدير المشروع لدى دائرة المواصلات في ولاية ميشيغن، محمد الغرابي، على الرقم 517.373.7674.

Border Crossing Project
20300 Civic Center Drive, Suite 410
Southfield, MI 48076
Project Office 248-799-0140
Field Office 313-843-0730. ext 228
www.partnershipborderstudy.com

Public Meeting Notice!

The Detroit River International Crossing

Public Meeting

January 31, 2007 at Southwest High School

